

GERMAN-AMERICAN PARTNERSHIP PROGRAM  
**Erklärung und Erziehungsvollmacht**

dt. Schule

am. Schule

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

Name der Schülerin/des Schülers

---

1. Ich erkläre hiermit mein Einverständnis, das meine Tochter / mein Sohn vom ..... bis ..... an den Aktivitäten im Rahmen des deutsch-amerikanischen Schüleraustausches zwischen den o.g. Schulen teilnimmt. Es ist mir bewusst, dass eine Aufsicht durch den Begleitlehrer oder dessen Vertretung nur während des An- bzw. Rückfluges, der Unterrichtszeit an der amerikanischen Gastschule sowie den im Programm ausgewiesenen gemeinsamen Aktivitäten gegeben ist.

Meine Tochter / mein Sohn darf an folgenden Aktivitäten nicht teilnehmen:

---

2. Ich übertrage das Erziehungsrecht, d.h. das Recht, notwendige Erziehungs-, Fürsorge- und Ordnungsmaßnahmen anzuordnen, während der Zeit des Austausches vom ..... bis ..... auf den Begleitlehrer ..... oder dessen Vertreter. In den USA ist dies ..... (Partnerlehrer oder dortiger Schulleiter).
3. Es ist mir bewusst, dass es im Falle eines gravierenden Verstoßes gegen die Anordnungen des Begleitlehrers oder seines Stellvertreters oder bei Gesetzesübertretungen und grobem Fehlverhalten, insbesondere der Gefährdung von Mitschülern, dem Umgang mit Drogen, dem eigenmächtigen Führen von Kraftfahrzeugen oder dem unentschuldigtem Fernbleiben vom Unterricht an der amerikanischen Partnerschule im Ermessen des Begleitlehrers liegt, meinen Sohn / meine Tochter nach vorheriger Rücksprache mit beiden Schulleitungen und nachdem ich vorher informiert wurde, auf meine Kosten vorzeitig heimzuschicken. Ich hafte außerdem für Schäden, die durch ein Fehlverhalten meines Sohnes / meiner Tochter verursacht werden.
4. Ich habe dafür Sorge zu tragen, dass meine Tochter / mein Sohn die Austauschfahrt in gesundem Zustand antritt und den Anstrengungen der Reise gewachsen ist. Ich weiß, dass im Falle von Krankheit, Unfall oder Tod besondere Kosten entstehen. Meine Tochter / mein Sohn ist gegen diese Risiken versichert.
5. Ich habe die oben aufgeführten Punkte mit meinem Sohn / meiner Tochter besprochen. Wir bestätigen mit unseren Unterschriften, dass wir mit dem Inhalt dieser Erklärung vorbehaltlos einverstanden sind.

Die Mutter: .....

Datum: .....

Der Vater: .....

Datum: .....

Der Vormund: .....

Datum: .....